

## معلومات عن سويسرا



### تغيرات عند الحدود السويسرية الإيطالية

تشهد الحدود السويسرية الإيطالية تشدداً في ضبط حركة المرور بين البلدين من قبل حرس الحدود والشرطة. يتعرض معظم المسافرين في القطارات إلى التحقق من هوياتهم. ما لم تتقدم بطلب اللجوء في سويسرا يستطيع حرس الحدود أو الشرطة إعادتك إلى إيطاليا. يحق لك طلب اللجوء في أي وقت بالإفصاح عن رغبتك تلك شفهيّاً أو كتابياً لعناصر الشرطة أو حرس الحدود.

### إجراءات التفتيش من قبل الشرطة:

تشمل عملية التفتيش أو التحقق من الهوية في سويسرا طلب إبراز جواز السفر وما لم تفعل يستطيع عناصر الشرطة اصطحابك إلى مخفر الشرطة وتوقيفك فيه حتى 96 ساعة. يحق لك خلال فترة التوقيف إجراء مكالمة واحدة فقط. يمكنك الاتصال بالمنظمة أدناه التي تعمل في سويسرا وقد تتمكن هذه المنظمة من مساعدتك أو تقديم النصح لك.

Augenauf : (+41313320235/ +41442411177).

### الإعادة القسرية:

إذا تمت إعادتك إلى إيطاليا بالرغم من تقدمك بطلب اللجوء في سويسرا فهذه إعادة قسرية غير قانونية. إذا حصل هذا معك عليك الاتصال بمحامي في إيطاليا. يمكنك الاتصال على سبيل المثال ب:

Associazione per gli Studi Giuridici sull'Immigrazione (ASGI) : +393894988460.

لمزيد من جهات الاتصال انظر:

<http://www.w2eu.info/italy.en/articles/italy-contacts.en.html/>

### التقدم بطلب اللجوء في سويسرا

إذا تقدمت بطلب اللجوء ولم تتم إعادتك قسراً فسيتم اصطحابك إلى أحد ستة مراكز استقبال تقدم لك المأوى لمدة شهرين. لن تستطيع اختيار إلى أين يمكن أخذك ولن تحظى بحرية حركة مطلقة ولكنك تستطيع الدخول والخروج من المركز لمرة واحدة على الأقل يومياً. سيتم أخذ بياناتك الشخصية و بصماتك في مركز الاستقبال وسيتم سؤالك عن الطريق الذي اتخذته حتى الوصول إلى سويسرا. إذا تبين للسلطات السويسرية أنك قدمت عبر تركيا فسيتم مخاطبة السلطات الإيطالية بهدف إعادتك إلى إيطاليا. يدعى هذا الإجراء بالإعادة بموجب اتفاقية دبلن. على أي حال يستغرق هذا الإجراء بعض الوقت وتستطيع الطعن بقرار الترحيل إلى إيطاليا استناداً إلى كونك قاصراً، امرأة، عائلة، أو ذو إعاقة، الخ. إذا كنت دون سن الرشد (وتستطيع إثبات ذلك) فتستطيع التقدم بطلب اللجوء في أي بلد توجد فيه ولا يحق لسويسرا إعادتك. أو إذا كنت دون سن الرشد ولديك أقارب في بلد آخر فقد يحق لك طلب لم الشمل العائلي. وأخيراً إذا كان لديكم زوجة أو زوج في بلد آخر فقد يحق لكم طلب لم الشمل العائلي. في هذه الحال اطلب مشورة مركز يقدم الخدمات القانونية المجانية. انظر:

<http://w2eu.info/switzerland.en.html>.

إذا كنتم في القسم الجنوبي من سويسرا الناطق بالإيطالية ننصحكم بالاتصال ب:

Movimento dei senza voce (+41 91 647 46 47, senzavoce@bluewin.ch).

### لمزيد من المعلومات

احصل على مزيد من المعلومات وجهات الاتصال المستقلة في سويسرا في الرابط أدناه:

- <http://www.w2eu.info/switzerland.ar.html>

احصل على مزيد من المعلومات وجهات الاتصال المستقلة في إيطاليا في الرابط أدناه:

<http://www.w2eu.info/italy.ar.html>

وأخيراً لا تتردد في الاتصال ب:

Welcome to Europe: w2eu\_info@yahoo.com or on FB: Welcome to Europe.